

# REDMOND

Увлажнитель воздуха  
RHF-3305



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим за то, что вы отдали предпочтение бытовой технике компании REDMOND.

REDMOND – это новейшие разработки, качество, надежность и внимательное отношение к потребностям покупателей. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Наши покупатели могут быть уверены: REDMOND – это высококачественные приборы, в которых применены новейшие технологии в области заботы о здоровье.

Увлажнитель воздуха REDMOND RHF-3305 создаст в помещении идеальный уровень влажности, столь необходимый для эффективной работы организма и полноценного отдыха.

*Хотите узнать больше?* Посетите наш сайт [www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro).

Здесь вы найдете самую актуальную информацию о предлагаемой технике REDMOND и ожидаемых новинках. Вы можете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию REDMOND и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

**Служба поддержки пользователей REDMOND в России: 8-800-200-77-21 (звонок по России бесплатный).**



*Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

### **МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований техники безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор может использоваться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, бытовых помещениях магазинов, офисов или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет

считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.

- Перед включением прибора в розетку проверьте, совпадает ли напряжение электросети с напряжением питания прибора. Эта информация указана в технических характеристиках и на заводской табличке изделия.
- Используя удлинитель, убедитесь, что он рассчитан на потребляемую мощность прибора. Несоответствие мощности удлинителя может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.
- Не протягивайте шнур электропитания вблизи источников тепла, газовых и электрических плит. Следите за тем, чтобы шнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами. Повреждение электрошнура

может привести к неполадкам, не соответствующим условиям гарантии.

- Выключайте прибор из розетки сухими руками, извлекая шнур электропитания за штепсель, а не за провод. Несоблюдение этого требования может привести к повреждению провода и поражению электрическим током.
- Отключайте прибор от электросети перед очисткой или перемещением.
- При очистке прибора соблюдайте правила, указанные в данном руководстве.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осу-

ществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором, его комплектующими, а также заводской упаковкой. Очистка и обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.



***ВНИМАНИЕ!** Запрещено использование прибора при любых неисправностях.*

## СОДЕРЖАНИЕ

Технические характеристики.....	9
Комплектация.....	9
Устройство модели.....	10
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	12
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ УВЛАЖНИТЕЛЯ ВОЗДУХА.....	13
Установка увлажнителя.....	13
Использование картридж-фильтра.....	13
Наполнение резервуара водой.....	14
Выбор режима работы.....	15
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	17
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР.....	18
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	19

**Технические характеристики**

Модель .....	RHF-3305
Напряжение .....	220-240 В, 50 Гц
Защита от поражения электротоком .....	класс II
Тип прибора .....	увлажнитель воздуха
Мощность .....	30 Вт
Максимальный расход воды .....	300 мл/ч
Объем резервуара для воды .....	4 л
ЖК-дисплей .....	есть
Индикация режимов работы .....	есть
Тип управления .....	электронный
Функция автоматического отключения .....	есть
Индикация уровня влажности .....	есть
Функция «Ионизация» .....	есть
Съемный картридж-фильтр .....	есть
Рекомендуемая обслуживаемая площадь .....	не более 40 м <sup>2</sup>
Распыляющий носик (с возможностью вращения на 360°) .....	есть
Время непрерывной работы при полном резервуаре воды .....	13 часов

**Комплектация**

Увлажнитель воздуха .....	1 шт.
Сменный картридж-фильтр .....	1 шт.
Кисточка для очистки мембраны .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации .....	1 шт.
Сервисная книжка .....	1 шт.



*Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.*

### **Устройство модели**

1. Распыляющий носик с возможностью вращения на 360°.
2. Резервуар для воды.
3. Крышка резервуара для воды со съемным картридж-фильтром.
4. Корпус прибора.
5. Кнопка «Вкл./выкл.» со светодиодной индикацией – включение/выключение прибора
6. Кнопка «Авторежим» со светодиодной индикацией – автоматический режим увлажнения
7. Кнопка «Пар» со светодиодной индикацией – выбор интенсивности парообразования (высокая интенсивность / низкая интенсивность / «ночной» режим)
8. Кнопка «Ионизация» со светодиодной индикацией – включение/выключение ионизатора.



## I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Осторожно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.



*Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на корпусе! Отсутствие серийного номера на изделии автоматически лишает вас права на гарантийное обслуживание.*

Протрите корпус изделия влажной тканью и дайте ему просохнуть. Во избежание появления постороннего запаха при первом использовании прибора произведите его очистку.



*После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.*

## II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ УВЛАЖНИТЕЛЯ ВОЗДУХА

### Установка увлажнителя

Установите прибор на ровную твердую горизонтальную поверхность.

При выборе места для установки увлажнителя следуйте приведенным ниже рекомендациям:

- не устанавливайте увлажнитель в непосредственной близости от отопительных приборов, а также на теплом полу (с подогревом);
- не направляйте струю пара на растения, мебель и другие предметы. Расстояние от увлажнителя до этих предметов должно составлять не менее 50 см.

### Использование картридж-фильтра

По своему усмотрению вы можете использовать картридж-фильтр с ионообменной смолой, служащей для деминерализации воды.



Картридж устанавливается (закручивается) на крышку резервуара для воды, как показано на рисунке (стр. 13).

Ресурс работы картриджа – 1 год (срок может изменяться в зависимости от жесткости и прочих свойств используемой воды).

Возможно использование прибора без картриджа. Отсутствие картриджа не отражается на производительности и параметрах увлажнения.

### Наполнение резервуара водой

1. Отключите прибор от сети. Убедитесь, что в резервуаре отсутствуют посторонние предметы.
2. Снимите резервуар для воды с основания прибора, открутите крышку.
3. Наполните резервуар чистой холодной водой.



**ВНИМАНИЕ!** *Запрещается включать увлажнитель, если отсутствует вода в резервуаре!*

4. Если уровень воды в резервуаре в процессе работы увлажнителя опускается ниже минимально допустимого, то прибор в течение 3 секунд издает прерывистый звук (кроме «ночного» режима), при этом ЖК-дисплей начинает мигать.
5. Плотно вкрутите крышку в отверстие резервуара. Установите резервуар на основание корпуса увлажнителя. Включите прибор в сеть (при этом убедитесь, что шнур электропитания не имеет повреждений).



*Если в течение 1 минуты не добавить в резервуар воды, прибор автоматически отключится. При использовании картридж-фильтра следите за уровнем воды в резервуаре: вода должна полностью покрывать фильтр! Залив в резервуар воду, перед включением прибора подождите 10-20 секунд, чтобы вода успела заполнить рабочую полость фильтра.*

## Выбор режима работы

1. Включите увлажнитель, нажав кнопку **«Вкл./выкл.»**.
2. Увлажнитель автоматически включается в режиме поддержания наиболее комфортного уровня влажности в помещении (авторежим). ЖК-дисплей будет отображать текущую влажность в помещении.
3. Если текущая влажность в помещении больше 85% – на дисплее прибора высвечивается символ **H** и увлажнитель автоматически отключится.



***ВНИМАНИЕ!** Показания прибора могут отличаться от фактической влажности воздуха, но не более чем на 3-5%.*

4. Если текущая влажность в помещении находится в диапазоне от 55 до 85%, на дисплее прибора высветится показание влажности с дискретностью 1% и увлажнитель автоматически перейдет в режим низкой интенсивности увлажнения (парообразования).
5. Если текущая влажность в помещении ниже 55% – на дисплее прибора высветится показание влажности с дискретностью 1% и увлажнитель автоматически перейдет в режим высокой интенсивности увлажнения (парообразования).
6. Если текущая влажность в помещении ниже 20% – на дисплее прибора высвечивается символ **L** и увлажнитель автоматически перейдет в режим высокой интенсивности увлажнения (парообразования).
7. Вы можете переключить увлажнитель в режим ручного управления интенсивностью увлажнения (парообразования), для этого нажмите на кнопку **«Пар»** – выбор интенсивности увлажнения (парообразования).



*Благодаря работе ионизатора осаждаются частицы пыли в воздухе, происходит уничтожение болезнетворных бактерий, аллергенов и микробов.*

*Функция ионизации воздуха доступна во всех режимах увлажнения, кроме «ночного» режима.*

8. Рекомендуется использовать «ночной» режим в ночное время либо во время отдыха, так как уровень шума от работающего увлажнителя в этом режиме минимален.
9. Для выхода из «ночного» режима нажмите на любую кнопку, кроме «Вкл./выкл.».
10. Если вы желаете включить режим ионизации воздуха, нажмите на кнопку **«Ионизация»**. Загорится светодиодная подсветка кнопки.

### III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

1. Перед очисткой отключите увлажнитель от электросети.
2. Проводите очистку резервуара для воды и распылителя не реже одного раза в неделю. Используйте чистую воду без добавления моющих средств.
3. Убедитесь, что вода не попала в основание корпуса увлажнителя.
4. Для очистки внешних и внутренних поверхностей увлажнителя используйте мягкую ткань. Не используйте для очистки увлажнителя бензин, средства для очистки стекол и органические растворители.
5. Еженедельно выполняйте очистку мембраны с помощью специально предназначенной для этого кисточки (входит в комплект поставки увлажнителя). Не реже одного раза в неделю полностью заменяйте воду в резервуаре для воды.

## IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Устранение
Увлажнитель не включается	Увлажнитель не подключен к сети электропитания	Вставьте штепсель в сетевую розетку
	Отсутствует вода в резервуаре (горит индикатор отсутствия воды в резервуаре)	Наполните резервуар водой
Из увлажнителя не выходит пар	Задана влажность ниже фактической	Необходимо задать более высокий уровень влажности
Недостаточная производительность по пару	Слишком низкая температура воды в резервуаре	Необходимо задать максимальную производительность прибора. Через 10 минут производительность прибора по пару повысится
На предметах вокруг увлажнителя появляется белый налет	На мембране образовались известковые отложения	Необходимо очистить мембрану специальной кисточкой (входит в комплект поставки увлажнителя)

## V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента приобретения. В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путем ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты, вызванные недостаточным качеством материалов или сборки. Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признается лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия и расходные материалы (фильтры, лампочки, антипригарные покрытия, уплотнители и т. д.).

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством и применимыми техническими стандартами.

*Утилизацию упаковки, руководства пользователя, а также самого прибора необходимо производить в соответствии с местной программой по переработке отходов. Проявите заботу об окружающей среде: не выбрасывайте такие изделия вместе с обычным бытовым мусором.*







**EAC**

© REDMOND. Все права защищены. 2014

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Produced by Redmond Industrial Group LLC, USA  
One Commerce Plaza, 99 Washington Ave, Ste. 805A,  
Albany, New York, 12210, United States  
[www.redmond.company](http://www.redmond.company)  
[www.multivarka.pro](http://www.multivarka.pro)  
Made in China

RHF-3305-UM-2